

**To:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>  
**Cc:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>  
**From:** (10)(2e)  
**Sent:** Thur 7/2/2020 9:39:26 AM  
**Subject:** RE: conseil aux voyageurs (10)(2a)  
**Received:** Thur 7/2/2020 9:39:35 AM

Top, dank voor je snelle reactie!

Groet,

(10)(2e)

---

**Van:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>  
**Verzonden:** donderdag 2 juli 2020 11:34  
**Aan:** (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>  
**CC:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>  
**Onderwerp:** RE: conseil aux voyageurs (10)(2a)

Hoi (10)(2e)

(10)(2a) heeft al langere tijd een hogere incidentie, boven de 20/2 weken/100,000. Dat was lange tijd stabiel, maar vanaf half mei zien we weer een toename van gevallen. Vooral de in en rond (10)(2a) zien we een stijging. Volgens berichten zijn er uitbraken vooral onder jongeren. Er is geen totale lock down, maar de regels voor samenkomen zijn wel aangehaald en worden meer gehandhaafd.

Omdat in (10)(2a) duidelijk is waar de gevallen het meest voorkomen kan er een gedifferentieerd advies worden gegeven en hoeft niet het hele land op oranje. We houden de situatie in de gaten. Het kan weer snel veranderen.

(10)(2a)

Zie hier boven de data van ECDC.

Groet

(10)(2e)  
(10)(2e)  
RIVM  
(10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>  
(10)(2e)

**Van:** (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>

**Verzonden:** donderdag 2 juli 2020 11:07

**Aan:** (10)(2e) <(10)(2e)@rivm.nl>

**CC:** (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>; (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>

**Onderwerp:** FW: conseil aux voyageurs (10)(2a)

Dag (10)(2e)

Heb jij hier een antwoord op? Dan kunnen de (10)(2a) ook op jouw advies hun reisadvies voor (10)(2a) aanpassen ;)

Groet,

(10)(2e)

**Van:** (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

**Verzonden:** donderdag 2 juli 2020 11:03

**Aan:** (10)(2e) <(10)(2e)@minvws.nl>

**CC:** (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

**Onderwerp:** FW: conseil aux voyageurs (10)(2a)

(10)(2e)

De (10)(2a) benaderen mij nu. Zij vragen zich af waarom (10)(2a) is aangescherpt. Daar zou geen reden voor zijn. Kun jij aangeven?

(10)(2e)

**From:** (10)(2e) <(10)(2e)@diplobel.fed.be>

**Sent:** donderdag 2 juli 2020 10:03

**To:** (10)(2e) <(10)(2e)@minbuza.nl>

**Subject:** FW: conseil aux voyageurs (10)(2a)

**USAGE INTERNE - NS - INTERN GEBRUIK**

DAG (10)(2e)

Vraagje over (10)(2a). Volgens onze ambassade is er in (10)(2a) geen lockdown, maar jullie waarschuwen wel voor risico's in Porto. Op welke argumenten is jullie beslissing gebaseerd want misschien dat we van onze kant niet alle info hebben?

Alvast dank voor je antwoord,

(10)(2e)

**From:** (10)(2a)

**Sent:** Wednesday 1 July 2020 18:07

**To:** (10)(2a)

**Cc:** (10)(2a)

**Subject:** Re: conseil aux voyageurs (10)(2a)

Bonjour,

Il n'y a pas de lockdown a (10)(2a) ni dans les autres villes du (10)(2a) continental. Seules 19 communes au nord du Grand (10)(2a) pas dans le centre touristique, ont mis en place des limitations de mouvement. La liste precise est dans l'avis de voyage. Il s'agit des banlieues pauvres de (10)(2a)

Pour (10)(2a), il est preferable d'avoir avec soi un test negatif au Covid19, sinon, soit il est fait sur place, et

il faut attendre ses résultats quelques jours en isolement, soit une quarantaine est imposée. Les détails sont dans l'avis de voyage.

Bien cordialement,

(10)(2a)

----- Original Message -----

From: (10)(2a) <(10)(2e)@diplobel.fed.be>  
 Date: Wed, 1 Jul 2020, 16:46  
 To: (10)(2a) <(10)(2e)@diplobel.fed.be>, (10)(2a) <(10)(2e)@diplobel.fed.be>, (10)(2a) <(10)(2e)@diplobel.fed.be>  
 CC: (10)(2a) <(10)(2e)@diplobel.fed.be>, (10)(2a) <(10)(2e)@diplobel.fed.be>, (10)(2a) <(10)(2e)@diplobel.fed.be>  
 Subject: conseil aux voyageurs (10)(2a)

Madame l'Ambassadrice,

Suite à la conversation téléphonique que vous avez eu avec mon collègue (10)(2e) je me permets de vous envoyer ce mail pour vous demander s'il serait possible de nous fournir quelques éclaircissements.

Nous recevons beaucoup de question par rapport aux voyages au (10)(2a) et nous avons constaté que le conseil aux voyageurs pour le (10)(2a) des Pays-Bas, ainsi que la presse, recensent des informations selon lesquelles certaines villes auraient mis en place certaines mesures restrictives, pouvant compromettre le bon déroulement des voyages. Eu égard de ces informations, nous aurions souhaité avoir confirmation de votre ambassade qu'il n'y a pas de lockdown dans la ville de (10)(2a) ni ailleurs au (10)(2a) et que les voyages peuvent se poursuivre sans difficultés.

Je vous remercie d'avance pour votre réponse et pour les précieuses clarifications que celle-ci apportera.

Cordialement,



(10)(2a)

*Crisis Center & BFAST Secretariat*

Ministry of Foreign Affairs, Foreign Trade and Development Cooperation  
 Rue des Petits Carmes, 15 – 1000 Brussels Belgium

• +32 2 (10)(2e)

[www.diplomatie.belgium.be](http://www.diplomatie.belgium.be)

(10)(2e)

• <https://betounsc.be>

---

Help save paper! Do you really need to print this email?

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is toegezonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. De Staat aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. The State accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.

Dit bericht kan informatie bevatten die niet voor u is bestemd. Indien u niet de geadresseerde bent of dit bericht abusievelijk aan u is verzonden, wordt u verzocht dat aan de afzender te melden en het bericht te verwijderen. Het RIVM aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade, van welke aard ook, die verband houdt met risico's verbonden aan het elektronisch verzenden van berichten.  
[www.rivm.nl](http://www.rivm.nl) *De zorg voor morgen begint vandaag*

This message may contain information that is not intended for you. If you are not the addressee or if this message was sent to you by mistake, you are requested to inform the sender and delete the message. RIVM accepts no liability for damage of any kind resulting from the risks inherent in the electronic transmission of messages.  
[www.rivm.nl/en](http://www.rivm.nl/en) Committed to *health and sustainability*